

РУССКИЙ

ЧАЙНИК VT-8810

Электрприбор для нагревания жидкости (чайник) предназначен только для кипячения питьевой воды.

ОПИСАНИЕ

- Колба чайника
- Фильм от накипи
- Крышка
- Клавиша открытия крышки
- Ручка
- Клавиша включения/выключения (0/1)
- Шкала уровня воды
- Подсветка колбы
- Место наклейки сетевого шнура

ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации электрприбора внимательно прочтите настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имущество.
- Используйте прибор строго по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Убедитесь, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению электросети.
- Сетевой шнур снабжен «евровилкой», включайте её в электрическую розетку, имеющую надёжный контакт заземления.
- Во избежание риска возгорания пожара не используйте переходники при подключении чайника к электрической розетке.
- Не используйте чайник в ваннх комнатах. Не пользуйтесь им вблизи бассейнов или других емкостей, наполненных водой.
- Не используйте чайник в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.
- Запрещается использовать чайник вне помещений.
- Не оставляйте включённый чайник без присмотра.
- Используйте чайник на ровной и устойчивой поверхности, не ставьте чайник на край стола.
- Не направляйте носик чайника на деревянную мебель, электрприборы, книги и на предметы, которые могут быть повреждены влагой, горячим паром.
- Перед включением убедитесь, что чайник установлен на подставке без перекосов.
- Используйте только ту подставку, которая входит в комплект поставки.
- Не допускайте, чтобы сетевой шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей и острых кромок мебели. Длинн сетевго шнура можно регулировать, наматывая его на подставку.
- Не прикасайтесь к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура (7) мокрыми руками.
- Не включайте чайник без воды.
- Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке.
- Не используйте чайник с неплотно закрытой крышкой.
- Прежде чем открыть крышку, снимите чайник с подставки.
- Используйте чайник только для кипячения питьевой воды, запрещается подогревать или кипятить любые другие жидкости.
- Следите, чтобы уровень воды в чайнике был не ниже минимальной отметки «0,5L» и не выше максимальной отметки «MAX».

- ВНИМАНИЕ!** Не наливайте воду выше максимальной отметки «MAX». Если чайник перегрет, кипящая вода может вылиться наружу.
- Во избежание получения ожога горячим паром не наклоняйтесь над носиком работающего чайника.
- Запрещается открывать крышку чайника во время кипячения воды.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
- Будьте осторожны при переносе чайника, наполненного кипятком.
- Запрещается снимать работающий чайник с подставки. Если возникла необходимость снять чайник, сначала отключите его, переведя клавишу включения/выключения в положение «0», а затем снимите его с подставки.
- Отключайте подставку чайника от электрической сети перед чистойкой или в том случае, если вы им не пользуетесь. Отключая подставку от электросети, никогда не дёргайте за сетевой шнур, возмизьте за вилку сетевого шнура (7) и аккуратно извлеките её из электрической розетки.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте устройство и подставку в воду или в любые другие жидкости.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми.
- Во время работы и оставления размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям прикасаться к устройству и к сетевому шнуру во время работы устройства.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненно важных органов, если они не находятся под присмотром или не инструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

- ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. Опасность удушья!
- Периодически проверяйте состояние сетевого шнура, вилки сетевого шнура и корпуса чайника.
- Не используйте чайник, если имеются повреждения сетевого шнура или вилки сетевого шнура (7), если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

- Закройте крышку (3), установите чайник на подставку (8). Убедитесь, что крышка чайника (3) плотно закрыта.
- Для включения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (6), при этом загорится подсветка колбы (10).
- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится, подсветка колбы (10) погаснет.
- Слейте воду и повторите процедуру кипячения воды 2-3 раза.
- Примечание:**
 - При использовании чайника убедитесь, что клавишу включения/выключения (6) не блокируют посторонние предметы, а крышка (3) плотно закрыта, а противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможным.
 - Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключён (клавиша включения/выключения (6) находится в положении «0»).

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

- При первом кипячении возможно появление постороннего запаха, это не является дефектом. Запах легко устранить прокипятив воду с добавлением уксусной кислоты в соответствии с разделом «Удаление накипи».
- Следите за тем, чтобы внутри чайника не образовывался известковый налёт. Наличие известкового налёта нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом и является одной из основных причин поломки устройства.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Сначала убедитесь, что клавиша включения/выключения (6) находится в положении «0», то есть устройство выключено.
- Вставьте вилку сетевого шнура (7) в электрическую розетку.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (8), откройте крышку чайника (3), нажав на клавишу открытия крышки (4).
- Наполните чайник водой до максимальной отметки «MAX». Для определения уровня воды пользуйтесь шкалой уровня воды (9).
- Закройте крышку (3), установите чайник на подставку (8). Убедитесь, что крышка чайника (3) плотно закрыта.
- Для включения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (6), при этом загорится подсветка колбы (10).
- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится, подсветка колбы (10) погаснет.
- Снимая чайник с подставки (8), убедитесь, что он выключен (клавиша (6) находится в положении «0»).
- После окончания кипячения подождите 10-20 секунд, после чего вы можете выключить его для повторного кипячения воды.
- Если вы случайно включили чайник, а уровень воды оказался ниже минимальной отметки (0,5L), то сработает автоматический терморезерв хранилель, при этом чайник отключится. В этом случае снимите чайник с подставки (8), дайте ему остыть в течение 10-15 минут, затем заполните чайник водой и включите, прибор будет работать в нормальном режиме.

- Примечание:**
 - На обратной стороне подставки (8) имеется место для наклейки сетевого шнура (11). Подберите оптимальную длину сетевого шнура, уложив его соответствующим образом.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чистойкой отключите устройство от электросети, слейте воду и дайте чайнику остыть.
- Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью или губкой.
- Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щётки и абразивные моющие средства.
- Не погружайте чайник и подставку в воду или в любые другие жидкости.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

- Удаление накипи
 - Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом.
 - Для удаления накипи наполните чайник примерно на 75%, вскипятите воду. Оставшуюся четверть колбы заполните уксусным раствором (6-9%) и оставьте жидкость в чайнике на ночь (приблизительно на 8 часов). Утром вылейте из чайника уксусную смесь и несколько раз ополосните колбу. Чтобы удалить остатки и запах уксуса, один-два раза наполните полную чашку холодной водой и вскипятите.
 - При необходимости повторите цикл очистки.
 - Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрприборов.
- Внимание!** Гарантия не распространяется на поломку или сбой в работе устройства, возникшие в результате того, что не проводилась очистка от накипи.

ХРАНЕНИЕ

- Перед тем убрать чайник на длительное хранение, отключите его от электросети, слейте воду и дайте устройству остыть.
- Проведите чистку чайника.
- Сетевой шнур закрепите в месте наклейки шнура (11) на подставке (8).
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Чайник электрический – 1 шт.
- Подставка – 1 шт.
- Инструкция – 1 шт.
- Гарантийный талон – 1шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Электронагреватель: 220-240 В – 50-60 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 1850-2200 Вт
- Максимальный объём воды: 1,7 л

УТИЛИЗАЦИЯ

- В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

- Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между информацией, содержащейся в инструкции, и фактическим устройством могут возникнуть несоответствия. Если пользователь обнаружит такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте info@vitek.ru для получения обновленной версии инструкции.

Срок службы устройства – 3 года

- Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

- ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД (STAR PLUS LIMITED)
- МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: ЮНИТ БИ ЭНД СИ, 151 ЭТАЖ, КЭИСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЕНГ ИП РОУД, БОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР

- ИМПОРТЕР И УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО: ООО «ВИТЕК.РУС»

- МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: РД, 117452, г. МОСКВА, ЧЕРНОМОРСКИЙ БУЛЬВАР, ДСМ 17, КОРП. 1, Тел.: +7 (499) 685-48-18, e-mail: info@vitek.ru

- Ответственность за несоответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченное изготовителем лицо.

- www.vitek.ru

- ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВКИ: 8-800-100-18-30

- СДЕЛАНО В КНР

ENGLISH

KETTLE VT-8810

The liquid heating appliance (kettle) is intended for boiling drinking water only.

DESCRIPTION

- Kettle flask
- Anti-scale filter
- Lid
- Lid opening button
- Handle
- ON/OFF button (0/1)
- Power cord
- Safety stand
- Water level scale
- Flask illumination
- Cord storage

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA, to install RCD, contact a specialist.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this manual carefully and keep it for future reference.

- Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.
- Use the unit for its intended purpose only and in strict accordance with the instruction manual.
- Make sure that your home mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
- The power cord is equipped with a «europlug»; plug it into the socket with a reliable grounding contact.
- To avoid the risk of fire, do not use adapters for connecting the kettle to the mains.
- Do not use the kettle in bathrooms. Do not use it near swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the kettle near heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are sprayed or highly flammable liquids are used.
- Do not use the kettle outdoors.
- Do not leave the operating kettle unattended.
- Place the kettle on a flat stable surface; do not place the kettle on the edge of the table.
- Do not direct the kettle spout at wooden furniture, electrical appliances, books and objects which can be damaged by moisture, hot steam.
- Before switching the kettle on, make sure that it is placed on the base evenly.
- Use only the base supplied with the unit.
- Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture. You can adjust the power cord length by winding it around the base.
- Do not touch the power cord and the power plug (7) with wet hands.
- Do not switch the kettle on if it is empty.
- Do not fill the kettle with water when it is standing on the base.
- Do not use the kettle if the lid is not closed tightly.
- Take the kettle off the base before opening the lid.
- Use the kettle only for boiling drinking water, do not heat oil or boil any liquids.
- Ensure that water level in the kettle is not below the minimal mark «0.5L» and not above the maximal mark «MAX».

- ATTENTION! Do not exceed the «MAX» maximal mark. If the kettle is overfilled, boiling water can splash out.**
 - To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout while it is operating.
 - Do not open the kettle lid while water boiling.
 - Do not touch hot surfaces of the kettle, take it only by the handle.
 - Be careful while carrying the kettle filled with boiling water.
 - Do not leave the operating kettle on the base. If you need to take the kettle off, switch it off first, setting the on/off button to the position «0» and then remove it from the base.
 - Unplug the kettle safety stand before cleaning and when you are not using the kettle. Never pull the power cord when disconnecting the base from the mains; take the power plug (7) and carefully remove it from the mains socket.
 - To avoid electric shock, do not immerse the unit and the base into water or any other liquids.
 - Do not wash the kettle and the base in a dishwashing machine.
 - This unit is not intended for usage by children.
 - Place the unit out of reach of children during the operation and cooling down.
 - Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
 - The unit is not intended to be used by people with physical, sensory or mental disabilities (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
 - Do not leave children unattended to avoid them using the unit as a toy.
 - For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.

- ATTENTION! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!**
 - Check the power cord, the power plug and the kettle body integrity periodically.
 - Never use the kettle if the power cord or the power plug (7) is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
 - If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
 - Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address listed in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.
 - Transport the unit in the original package only.
 - Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

- The UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

- BEFORE THE FIRST USE**
 - After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.
 - There may be water spots in the kettle, this is normal, as the unit has undergone factory quality control.
 - Attention!
 - Be careful while handling the kettle, glass flask can break when dropped or hit against a solid object or surface.
 - Unpack the kettle and remove any stickers that can prevent unit operation.
 - Check the unit for damages; do not use it in case of damages.
 - Make sure that the unit operating voltage corresponds to the voltage of your mains.
 - Make sure that the unit is switched off (the on/off button (6) is in the «0» position).
 - Insert the plug of the power cord (7) into the mains socket.
 - To fill the kettle with water, take it off the base (8) and open the lid (3) by pressing lid opening button (4).

- Fill the kettle with water up to the maximal mark «MAX». Determine the water level using the water level scale (9).
- ATTENTION! Do not exceed the «MAX» maximal mark. If the kettle is overfilled, boiling water can splash out.**
 - Close the lid (3), place the kettle on the base (8). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.
 - To switch the kettle on press the on/off button (6), the flask lighting (10) will light up.
 - Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically and the flask lighting (10) will go out.
 - Pour water out and repeat the water boiling procedure 2-3 times.

- Notes:**
 - Before using the kettle, make sure that the on/off button (6) is not blocked by any foreign objects, and the lid (3) is closed tightly, otherwise auto switch off of the kettle is not possible.
 - Before removing the kettle from the base, make sure that the kettle is switched off (the on/off button (6) is in the position «0»).

- IMPORTANT NOTES**
 - During the first boiling a foreign smell can appear, it is not a sign of malfunction. You can get rid of the smell easily by boiling water with vinegar acid according to the chapter "Descaling".
 - Make sure that no lime deposits appear inside the kettle. Lime deposits disturb the heat exchange between water and heating element. It is one of the main reasons of the unit malfunction.

- USE**
 - First make sure that the on/off button (6) is in the position «0», that means the unit is off.
 - Insert the plug of the power cord (7) into the mains socket.
 - To fill the kettle with water, take it off the base (8) and open the lid (3) by pressing lid opening button (4).
 - Fill the kettle with water up to the maximal mark «MAX». Determine the water level using the water level scale (9).
 - Close the lid (3), place the kettle on the base (8). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.
 - To switch the kettle on press the on/off button (6), the flask lighting (10) will light up.
 - Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically and the flask lighting (10) will go out.
 - When removing the kettle from the base (8), make sure that it is switched off (the button (6) is in the «0» position).
 - After switching the kettle off, wait for 10-20 seconds, then you can switch it on again for re-boiling.
 - If you accidentally switch the kettle on, but the water level appears to be below the minimal mark (0.5L), the automatic thermal switch will be on and the kettle will be switched off automatically. In this case take the kettle from the base (8), let it cool down for 10-15 minutes, then fill it with water and switch it on, the kettle will operate in normal mode.

- Note:**
 - There is a cord storage (11) on the reverse side of the base (8). You can adjust the optimal power cord length by folding it in the cord storage in a corresponding way.

- CLEANING AND CARE**
 - Before cleaning disconnect the unit from the mains, pour out water and let the kettle cool down.
 - Wipe the outer surface of the kettle with a damp cloth or a sponge. Use soft detergents to remove dirt; do not use metal brushes and abrasive detergents.
 - Do not immerse the kettle and the base into water or any other liquids.
 - Do not wash the kettle and the base in a dishwashing machine.

- Descaling**
 - Scale, appearing inside the kettle, influences the water taste and disturbs the heat exchange between water and the heating element.
 - To remove scale, fill the kettle with water by about 75% and then boil the water up. Fill the remaining quarter of the flask with vinegar solution (6-9%) and leave the liquid in the kettle overnight (for approximately 8 hours). In the morning pour the vinegar mixture out of the kettle and rinse the flask several times. To remove the remaining vinegar and its smell, boil the kettle filled with ordinary water once or twice.
 - If necessary, repeat the cleaning cycle.
 - You can use special detergents for electric kettles to remove scale.
 - Clean the kettle from scale regularly.

- Attention! The warranty does not cover breakdown or malfunctioning of the unit caused by uncleaned scale.**

- Fill the kettle with water up to the maximal mark «MAX». Determine the water level using the water level scale (9).
- ATTENTION! Do not exceed the «MAX» maximal mark. If the kettle is overfilled, boiling water can splash out.**
 - Close the lid (3), place the kettle on the base (8). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.
 - To switch the kettle on press the on/off button (6), the flask lighting (10) will light up.
 - Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically and the flask lighting (10) will go out.
 - Pour water out and repeat the water boiling procedure 2-3 times.

- Notes:**
 - Before using the kettle, make sure that the on/off button (6) is not blocked by any foreign objects, and the lid (3) is closed tightly, otherwise auto switch off of the kettle is not possible.
 - Before removing the kettle from the base, make sure that the kettle is switched off (the on/off button (6) is in the position «0»).

- IMPORTANT NOTES**
 - During the first boiling a foreign smell can appear, it is not a sign of malfunction. You can get rid of the smell easily by boiling water with vinegar acid according to the chapter "Descaling".
 - Make sure that no lime deposits appear inside the kettle. Lime deposits disturb the heat exchange between water and heating element. It is one of the main reasons of the unit malfunction.

- USE**
 - First make sure that the on/off button (6) is in the position «0», that means the unit is off.
 - Insert the plug of the power cord (7) into the mains socket.
 - To fill the kettle with water, take it off the base (8) and open the lid (3) by pressing lid opening button (4).
 - Fill the kettle with water up to the maximal mark «MAX». Determine the water level using the water level scale (9).
 - Close the lid (3), place the kettle on the base (8). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.
 - To switch the kettle on press the on/off button (6), the flask lighting (10) will light up.
 - Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically and the flask lighting (10) will go out.
 - When removing the kettle from the base (8), make sure that it is switched off (the button (6) is in the «0» position).
 - After switching the kettle off, wait for 10-20 seconds, then you can switch it on again for re-boiling.
 - If you accidentally switch the kettle on, but the water level appears to be below the minimal mark (0.5L), the automatic thermal switch will be on and the kettle will be switched off automatically. In this case take the kettle from the base (8), let it cool down for 10-15 minutes, then fill it with water and switch it on, the kettle will operate in normal mode.

- Note:**
 - There is a cord storage (11) on the reverse side of the base (8). You can adjust the optimal power cord length by folding it in the cord storage in a corresponding way.

- CLEANING AND CARE**
 - Before cleaning disconnect the unit from the mains, pour out water and let the kettle cool down.
 - Wipe the outer surface of the kettle with a damp cloth or a sponge. Use soft detergents to remove dirt; do not use metal brushes and abrasive detergents.
 - Do not immerse the kettle and the base into water or any other liquids.
 - Do not wash the kettle and the base in a dishwashing machine.

- Descaling**
 - Scale, appearing inside the kettle, influences the water taste and disturbs the heat exchange between water and the heating element.
 - To remove scale, fill the kettle with water by about 75% and then boil the water up. Fill the remaining quarter of the flask with vinegar solution (6-9%) and leave the liquid in the kettle overnight (for approximately 8 hours). In the morning pour the vinegar mixture out of the kettle and rinse the flask several times. To remove the remaining vinegar and its smell, boil the kettle filled with ordinary water once or twice.
 - If necessary, repeat the cleaning cycle.
 - You can use special detergents for electric kettles to remove scale.
 - Clean the kettle from scale regularly.

- Attention! The warranty does not cover breakdown or malfunctioning of the unit caused by uncleaned scale.**

- SHAIÑEKT VT-8810**
 - Суу кайнатуу арналат электркрыльгасы (шайнект) тек иштүе арналган суды ҕана кайнатууга арналган.

- СИПАТТАМАСЫ**
 - Шайнект кутысы
 - Кауа карсы сүзгүш
 - Капалыа
 - Капалыа ашу пернеси
 - Қоспабы
 - Қосу/өшүр баттырмасы (0/1)
 - Қуаттау бауы
 - Түркіма
 - Су деңгейінің шкаласы
 - Қуты жарғы
 - Желі бауын орайтын орын

- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**
 - Қосымша қорғаныш үшін қоректендіру тізбегінде номиналды іске қосылу тоғы 30 мА аспаптар қорғаныс сендіру қрыльгасын (ҚСҚ) орнатқан дүріс, ҚСҚ-ны орнату үшін маманға хабарласыңыз.

- ҚАҰПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ**
 - Электр аспабы пайдалану аяғында берілген нұсқаулықты зейін қойып оқып шығыңыз, және оны келешекте анықтамалық мәлімет ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
 - Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалған тәжірибті мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз. Приборды қорға қолданбау оның бұзылуына және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкел соғуы мүмкін.

- Құрылғыны нұсқаулыққа сәйкес тікелей міндеті бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғының жұмыс кернеуі желідегі кернеуге сәйкес болуына көз жеткізіңіз.
- Желілік шнур «евроштық» жабықталған; оны жерге сенімді қосылған байланыс бар электр розеткасына қосыңыз.
- Өрттің пайда болу тәуекелін болдырмау үшін шайнекті электр розеткасына қосқан кезде өткізуді тоқ қралдарын пайдаланыңыз.
-

